

8.12.2010

A7-0342/2

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2
Morten Messerschmidt
v mene skupiny EFD

Správa
Agustín Díaz de Mera García Consuegra
Vytvorenie siete imigračných styčných dôstojníkov
KOM(2009)0322 – C7-0055/2009 – 2009/0098(COD)

A7-0342/2010

Návrh nariadenia – pozmeňujúci akt
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Imigrační styční dôstojníci musia zhromažďovať informácie týkajúce sa nelegálneho prisťahovalectva, ktoré sa používajú buď na operačnej alebo strategickej úrovni alebo na oboch úrovniach. Takéto informácie by mohli výrazne prispieť k činnostiam agentúry FRONTEX súvisiacim s analýzou rizika a na tento účel by sa mala rozvinúť užšia spolupráca medzi sieťami imigračných styčných dôstojníkov a agentúrou FRONTEX.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(4) Imigrační styční dôstojníci musia zhromažďovať informácie týkajúce sa nelegálneho prisťahovalectva, ktoré sa používajú buď na operačnej alebo strategickej úrovni alebo na oboch úrovniach, ***vrátane informácií uvádzajúcich členské štáty cez ktoré nezákonní prisťahovalci zvyčajne prichádzajú, a to, ako dlho zostávajú pokým sú zadržaní.*** Takéto informácie by mohli výrazne prispieť k činnostiam agentúry FRONTEX súvisiacim s analýzou rizika a na tento účel by sa mala rozvinúť užšia spolupráca medzi sieťami imigračných styčných dôstojníkov a agentúrou FRONTEX.

Or. da

8.12.2010

A7-0342/3

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3

Morten Messerschmidt

v mene skupiny EFD

Správa

Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Vytvorenie siete imigračných styčných dôstojníkov

KOM(2009)0322 – C7-0055/2009 – 2009/0098(COD)

A7-0342/2010

Návrh nariadenia – pozmeňujúci akt

Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou

(6) Rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES z 23. mája 2007 sa zriaďuje Fond pre vonkajšie hranice na obdobie od 1. januára 2007 do 31. decembra 2013 ako súčasť všeobecného programu „Solidarita a riadenie migračných tokov“ s cieľom prispieť k posilneniu oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti a uplatňovaniu zásady solidarity medzi členskými štátmi. Dostupné zdroje z tohto fondu *sa môžu* použiť na posilnenie činností organizovaných konzulárnymi a ďalšími orgánmi členských štátov v tretích krajinách a *na podporu* posilnenia operačnej kapacity sietí imigračných styčných dôstojníkov, čím sa *podporuje účinnejšia spolupráca* medzi členskými štátmi *prostredníctvom týchto sietí*.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(6) Rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES z 23. mája 2007 sa zriaďuje Fond pre vonkajšie hranice na obdobie od 1. januára 2007 do 31. decembra 2013 ako súčasť všeobecného programu „Solidarita a riadenie migračných tokov“ s cieľom prispieť k posilneniu oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti a uplatňovaniu zásady solidarity medzi členskými štátmi. Dostupné zdroje z tohto fondu *by sa mali sústred'ovať pre členské štáty, ktoré čelia najväčšiemu prist'ahovaleckému tlaku, a mali by sa* použiť na posilnenie činností organizovaných konzulárnymi a ďalšími orgánmi členských štátov v tretích krajinách *s cieľom obmedziť nezákonné prist'ahovalectvo do EÚ* a *podporiť posilnenie* operačnej kapacity sietí imigračných styčných dôstojníkov, čím sa *prostredníctvom týchto sietí presadí* medzi členskými štátmi *účinnejšia spolupráca*.

Or. da

8.12.2010

A7-0342/4

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4

Morten Messerschmidt

v mene skupiny EFD

Správa

Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Vytvorenie siete imigračných styčných dôstojníkov

KOM(2009)0322 – C7-0055/2009 – 2009/0098(COD)

A7-0342/2010

Návrh nariadenia – pozmeňujúci akt

Článok 1 – odsek 2 – písmeno b

Nariadenie (ES) č. 377/2004

Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Zástupcovia Komisie a agentúry FRONTEX zriadenej nariadením (ES) č. 2007/2004 sú oprávnení zúčastňovať sa na zasadnutiach organizovaných v rámci siete imigračných styčných dôstojníkov, ak to bude však potrebné z operatívnych dôvodov, zasadnutia sa môžu konať v neprítomnosti týchto zástupcov. Podľa potreby je možné prizvať aj iné orgány a úrady.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

2. Zástupcovia Komisie, **Rady** a agentúry FRONTEX zriadenej nariadením (ES) č. 2007/2004 sú oprávnení zúčastňovať sa na zasadnutiach organizovaných v rámci siete imigračných styčných dôstojníkov, ak to bude však potrebné z operatívnych dôvodov, zasadnutia sa môžu konať v neprítomnosti týchto zástupcov. Podľa potreby je možné prizvať aj iné orgány a úrady.

Or. da

8.12.2010

A7-0342/5

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 5

Morten Messerschmidt

v mene skupiny EFD

Správa

Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Vytvorenie siete imigračných styčných dôstojníkov

KOM(2009)0322 – C7-0055/2009 – 2009/0098(COD)

A7-0342/2010

Návrh nariadenia – pozmeňujúci akt

Článok 1 – odsek 3

Nariadenie (ES) č. 377/2004

Článok 6 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Komisia na základe uvedených správ každoročne predloží Rade a Európskemu parlamentu vecné zhrnutie o rozvoji sietí imigračných styčných dôstojníkov.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

3. Komisia na základe uvedených správ každoročne predloží Rade a Európskemu parlamentu vecné zhrnutie o rozvoji sietí imigračných styčných dôstojníkov **a následne vyzve členské štáty, aby rokovali o obsahu správy a akýchkoľvek politických dôsledkoch.**

Or. da